

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 82 (1964)
Heft: 292

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 09.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

3757

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Nr. 292

Bern, Dienstag 15. Dezember 1964

82. Jahrgang — 82^e année

Berne, mardi 15 décembre 1964

N° 292

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031/25 16 60 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031/61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, vierteljährlich Fr. 10.50, zwei Monate Fr. 7.—, ein Monat Fr. 5.—; Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarf: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift «Die Volkswirtschaft»: Fr. 20.—

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Téléphone numéro 031/25 16 60 (Office fédéral du registre du commerce 031/61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; deux mois fr. 7.—; un mois fr. 5.—; étranger: fr. 40.— par an. — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). Règle des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un mm ou son espace. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle «La Vie économique»: Fr. 20.—

Erneuerung des Abonnements

Auf Monatsende sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement bei der Poststelle ihres Wohnortes unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Man beachte gefälligst die von der Post zugestellte Rechnung. Im schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung und Zahlung der Abonnemente erfolgen nur durch die Poststellen. Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft».

Die Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus fin de ce mois. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement auprès de l'office postal de leur domicile. Prière de se reporter à la note reçue de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements et en encaisser le prix. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. Geschäftseröffnungsverbote — Sperrfristen gemäss Ausverkaufsanordnung (5 Publikationen). Bilanzen. — Bilans. — Bilanci.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Ceylon: Einfuhrvorschriften. — Ceylan: Prescriptions en matière d'importation. Telex-Verkehr mit Spanien. — Correspondance télex automatique avec l'Espagne. — Corrispondenza telex in teleselezione con la Spagna. Diplomatische Vertretungen. — Représentations diplomatiques.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 5. März 1936 von Fr. 5200, haftend im 3. Rang auf der Liegenschaft GB Aarau Nr. 2522 der Brügger Klara, Negotiantin, Achern, Frutigen, als Schuldnerin.

An den unbekannten Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht die Aufforderung, diesen innert eines Jahres, d. h. bis 12. Dezember 1965, dem Bezirksgericht Aarau vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde.

Aarau, den 9. Dezember 1964.

(802^a)

Bezirksgericht.

Es wird vermisst: Schuldbrief vom 28. September 1923, von Fr. 6330, haftend im 2. Rang auf GB N° 1105, Kat. Pl. 9/1994, Ennetbaden; lt. auf Larcher Josef, 1880, wohnhaft gewesen in Ennetbaden, gestorben am 3. Januar 1947, als Schuldner.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d. h. bis 20. Dezember 1965 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

Baden, 2. Dezember 1964.

(801^a)

Namens des Bezirksgerichtes:
der Gerichtspräsident,
der Gerichtsschreiber.

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefs vom 10. Juli 1930 über Fr. 16 000 mit Nachrücken und Zinsen bis 7%, eingetragen am 1. Oktober 1930 im dritten Rang hinter einem Vorgang ersten Ranges von Fr. 65 000 und zweiten Ranges von Fr. 29 000 auf der Liegenschaft Sektion VII, Parzelle 2543 des Grundbuchs der Stadt Basel, mit Wohnhaus und Remisengebäude Kleinhüningerstrasse 87, Basel; Schuldnerin: Frau Anna Bertha Auguste Camporesi-Goldbeck, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. November 1964 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 18. November 1965, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der Schuldbrief nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (747^a)

Basel, den 13. November 1964.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunden bewilligt:

5 Inhaberoobligationen zu Fr. 1000, 4%, Rheinkraftwerke Säckingen AG., Säckingen (Baden) 1963, Nrn. 1662, 19125, 27691, 31258, 36655, alle mit Jahrescoupons per 15. März 1964 und ff.

1 Inhaberoobligation zu Fr. 1000, 5%, Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts AG. (STEWEAG), Graz, 1962, Nr. 17254, mit Jahrescoupons per 31. Dezember 1963 und ff.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunden Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würden die Urkunden als kraftlos erklärt. (69^a/65)

Zürich, den 8. Dezember 1964.

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1 Schuldbrief über Fr. 22 000, vom 7. Januar 1895, lautend auf Jakob Morf, Wirt von Nürensdorf, wohnhaft am Wolfbach-Hottingen und Johannes Trachsler, alt Gemeindeammann, von und in Hottingen, zu Gunsten August Schellenberg, Landwirt z. Spiegelhof, von und in Hottingen, zu Gunsten Erhöhung der Schuldsumme um Fr. 38 000 auf Fr. 60 000 seit 30. September 1901 lautend auf Rudolf Oechsli, Baumeister in Hottingen, zu Gunsten Zähler & Schiess & Co. in Herisau, später zu Gunsten der Zürcher Kantonalbank (18. März 1907), im ersten Rang lastend ursprünglich auf Kat. Nrn. 41 und 42 mit 18 Aren 98,5 m² Wiesland und Weggebiet im Lösch an der Bergstrasse, später Kat. Nrn. 830 und 831, nunmehr Kat. Nr. 4163 mit insgesamt 29 Aren 53,6 m² (seit 1. Januar 1912 dem Inhaberschuldbrief gleichgestellt); Grundprotokoll Hottingen Bd. I, pg. 145, Grundbuchamt Hottingen-Zürich.

Jedermann, der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen einem Jahre von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt.

Zürich, den 8. Dezember 1964.

(70^a/65)

Im Namen des Bezirksgerichtes Zürich, 2. Abteilung;
der Gerichtsschreiber: Dr. Seiler.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Zivilgericht Basel-Stadt hat mit Entscheid vom 3. Dezember 1964 die Obligation von Fr. 1000, 4½%, Montanunion 1962, Nr. 59246, mit Jahrescoupons per 15. Dezember 1963 ff. nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (806)

Basel, den 11. Dezember 1964.

Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt:
Prozesskanzlei.

Der Kassaschien Nr. 12068 der Bank in Langnau von Fr. 1000, lautend auf den Inhaber, zinsbar zu 3¼% mit Jahrescoupons per 1. Oktober 1963, 1964 und 1965 ist kraftlos erklärt. (807)

Langnau i.E., den 8. Dezember 1964.

Der Gerichtspräsident:
K. Hess.

Der Amtsgerichtspräsident von Bucheggberg-Kriegstetten hat den Eigentümer-Schuldbrief im Betrage von Fr. 1500.— vom 31. März 1954, lastend auf Grundbuch Zuchwil Nr. 1041, Eigentümerin und Schuldnerin zur Zeit der Errichtung, Rosa Schenker geb. Meyer, 1889, Witwe des Albert Armin sel., von Däniken, Hausfrau, Zuchwil, kraftlos erklärt. (805)

Solothurn, den 4. Dezember 1964.

Der Stellvertreter des Zivilgerichtsschreibers:
A. Studer.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone/Cantons/Cantoni:

Zürich, Bern, Glarus, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Schaffhausen, St. Gallen, Thurgau, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

16. November 1964.

Elbag Elektronik-Beteiligungs-AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. November 1964 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an in- und ausländischen Firmen; insbesondere der Elektronikbranche; die Gesellschaft kann überdies im In- und Ausland Grundstücke erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 500 voll einbezahlte Inhaberk Aktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus drei bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Erich Krafft, von Zürich, in Aesch bei Birmensdorf, Präsident; Erich Sommer, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt am Main, diese beiden mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsbefugnis, Eugen Sidler, von Zürich, und Ottenbach, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 46 in Zürich 1 (c/o Dres. O. Peter und E. Krafft).

7. Dezember 1964.

Investment Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 282 vom 3. Dezember 1964, Seite 3634). Hans Hadorn und Dr. Harald von Erbach sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie die Prokura von Rolf Wild sind erloschen. Eugen Bürer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben und zugleich Direktor; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat und zugleich als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Robert Eibel, von Krinau (St. Gallen), in Zürich.

7. Dezember 1964. Beteiligungen.

Gesellschaft zur Förderung von Ferienreisen A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 106 vom 8. Mai 1963, Seite 1326). Die Generalversammlung vom 27. November 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Agfer Holding AG. Die Gesellschaft bezweckt die Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen der Hotelindustrie und anderen mit ihr in Beziehung stehenden Unternehmen. Die Aktien lauten auf den Inhaber. Das Grundkapital ist voll einbezahlt.

7. Dezember 1964.

Hiltner AG, Handel mit Werkzeugmaschinen und Apparaten, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1964, Seite 3323). Die Generalversammlung vom 13. November 1964 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Emil Hiltner AG, Handel mit Werkzeugmaschinen und Apparaten.

7. Dezember 1964. Graphische Anstalt.

Karl Schwieger A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 275 vom 23. November 1962, Seite 3382), Betrieb einer graphischen Anstalt. Die Generalversammlung vom 27. November 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 500 000 auf Fr. 700 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Karl Schwieger, Delegierter des Verwaltungsrates und Direktor, wohnt nun in Zürich.

8. Dezember 1964.

Rubust Transport A.G., in Embrach (SHAB. Nr. 102 vom 3. Mai 1963, Seite 1273), gewerbmässige Ausführung von Autotransporten usw. Die Generalversammlungen vom 16. und 30. November 1964 haben die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll einbezahlt.

8. Dezember 1964.

«Schweiz» Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft («La Suisse» Compagnie Anonyme d'Assurances Générales) («La Svizzera» Società Anonima di Assicurazioni Generali) («Switzerland» General Insurance Company, Limited) («La Suiza» Compania Anonima de Seguros Generales) («A Suissa» Sociedade Anonyme de Seguros Geraes), in Zürich 2 (SHAB. Nr. 5 vom 10. Januar 1964, Seite 54). Die Prokura von Ernst Haller ist erloschen.

8. Dezember 1964. Restaurant.

Felsenegg AG, in Stallikon (SHAB. Nr. 163 vom 16. Juli 1964, Seite 2067), Betrieb des Bergrestaurants «Felsenegg» in der Gemeinde Stallikon usw. Hans Bereuter und Dr. Georges A. Clar sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Alex Riggenbach, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Hans Brack, von Arau und Adliswil, in Adliswil.

8. Dezember 1964. Spenglerei, Installationen.

P. Gemperle & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 6. Mai 1964, Seite 1426), Spenglerei und Installationsgeschäft. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Kommanditars Xaver Stadler, dessen Prokura erloschen ist, aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom unbeschränkt haftenden Gesellschafter Paul Gemperle unter der Firma P. Gemperle, Spenglerei, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR in Verbindung mit Art. 619 OR fortgesetzt.

8. Dezember 1964.

Bau- und Siedlungsgenossenschaft Höngg, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 209 vom 7. September 1961, Seite 2610). Neues Geschäftsdomizil: Schwarzenbachweg 22 in Zürich 10 (bei Robert Wolfensberger).

8. Dezember 1964.

Genossenschaft zur Förderung der Kranken- und Invalidenarbeit (KIVA), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1961, Seite 2966). Neues Geschäftsdomizil: Gagliardiweg 2 in Zürich 11.

8. Dezember 1964.

Haari, Hotelbedarf, in Zürich (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1959, Seite 2687). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Käthe Schüpbach, von Hasle bei Burgdorf (Bern), in Zürich, und Max Ochsner, von Oberhallau (Schaffhausen), in Winterthur.

8. Dezember 1964. Autopneus, Autbedarf.

Walter Isenschmid, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Walter Isenschmid-Strässle, von Bern, in Uster. Einzelunterschrift ist erteilt an Caroline Isenschmid-Strässle, von Bern, in Uster. Handel mit Autopneus und Autbedarfartikeln. Drusbergstrasse 1 in Niederuster.

8. Dezember 1964. Briefmarken.

R. Hülsen, in Zürich (SHAB. Nr. 9 vom 14. Januar 1959, Seite 120), Fabrikation von und Handel mit Manchettenknöpfen. Der Firmainhaber wohnt nun in Neerach. Der Geschäftsbereich wird geändert auf Handel mit Briefmarken.

8. Dezember 1964. Blumen.

M. Thaler-Martini, in Zürich (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1962, Seite 411), Handel en gros mit Blumen. Der Firmainhaber Moses Thaler-Martini lebt in Güterföhren. Neues Geschäftsdomizil: Müllerstrasse 36.

8. Dezember 1964. Technische Vertretungen.

Ernst Weyermann, in Zürich (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1957, Seite 414), technische Vertretungen. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 5. November 1964 der Konkurs eröffnet. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 18. November 1964 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

8. Dezember 1964. Autos.

Hans Baumann, Zürich, in Zürich 3 (SHAB. Nr. 196 vom 23. August 1961, Seite 2471), Vermietung von und Handel mit Automobilen. Die Firma ist erloschen. Diejenigen Aktiven und Passiven, die im Uebnahmevertrag vom 26. Februar 1964 ausdrücklich aufgeführt sind, wurden auf den 1. Mai 1964 von der «Miewag Autovermietung AG», in Zürich, übernommen. Andere Aktiven und Passiven als die in jenem Vertrag erwähnten wurden von der genannten Gesellschaft nicht übernommen.

8. Dezember 1964.

Radio-Fernseher-Akustik AG, Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 64 vom 19. März 1964, Seite 882). Die Generalversammlung vom 16. November 1964 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Einzelprokura ist erteilt an Ferdinand Bigger, von Vilters (St. Gallen), in Zürich.

8. Dezember 1964.

Aktiengesellschaft Müller Maschinen, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3682), Kauf und Verkauf von neuen und gebrauchten Maschinen usw. Neues Geschäftsdomizil: Beckenhofstrasse 20, Zürich 6.

8. Dezember 1964. Häuser.

Oerlikonerhof A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 86), An- und Verkauf von Häusern usw. Neues Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 55 in Zürich 11 (bei der Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann).

8. Dezember 1964. Häuser.

Halden A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 114 vom 17. Mai 1963, Seite 1448), An- und Verkauf von Häusern usw. Der Verwaltungsratspräsident Dr. Anton Erich Scotoni wohnt nun in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Oerlikonerstrasse 55 in Zürich 11 (bei der Aktiengesellschaft Eug. Scotoni-Gassmann).

8. Dezember 1964. Transporte, Kieswerk.

Hans Stutz, in Uitikon a. A. (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1962, Seite 870), Autotransporte (Sachen); Betrieb eines Kieswerkes und Ausführung von Aushubarbeiten. Einzelprokura ist erteilt an Ernst Müller, von Wädli (Zürich), in Dietikon.

8. Dezember 1964. Immobilien.

Nova AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1964, Seite 3496), Errichtung von und Beteiligung an Immobilien usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. November 1964 mangels Aktiven eingestellt. Die Gesellschaft besteht nur noch zum Zwecke der Liquidation, welche unter der Firma Nova AG in Liquidation (Nova S.A. en liquidation) (Nova Company Ltd. in liquidation) durchgeführt wird.

8. Dezember 1964.

Genossenschaft Wohnheim Sihlfeld, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 409). Josef Meier-Lauffer und Josef Tausche sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind als Zeichnungsberechtigte in den Vorstand gewählt worden Walter Frischknecht, von und in Zürich, Präsident, und Max Kristol, von und in Zürich, Kassier. Präsident und Kassier führen Kollektivunterschrift.

8. Dezember 1964. Technische Vertretungen.

Walter Wirth, in Rüti (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1963, Seite 3), Vertretungen in technischen Artikeln. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. Dezember 1964. Bade- und Duschanlagen.

Frau Hedwig Mafli, «Serta», in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Hedwig Mafli, von Rebstein (St. Gallen), in Zürich 6. Einzelprokura ist erteilt an Robert Mafli, von Rebstein (St. Gallen), in Zürich. Handel mit und Montage von mobilen Bade- und Duschanlagen. Mutschellenstrasse 85.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

8. Dezember 1964. Velos, Motos.

Fritz Aebi, in Lyss. Inhaber der Firma ist Fritz Aebi, von und in Lyss. Handel mit Fahrrädern und Motorfahrrädern, Reparaturwerkstätte. Bielstrasse 50.

8. Dezember 1964. Restaurant.

Eduard Winkelmann, in Lyss. Inhaber der Firma ist Eduard Winkelmann, von Siselen, in Lyss. Betrieb des Restaurants Eisenbahn. Bahnhofstrasse 9.

8. Dezember 1964. Tapeziererarbeiten, Möbel.

Gottfried Scheidegger, in Lyss. Inhaber der Firma ist Gottfried Scheidegger, von Huttwil, in Lyss. Tapezierergeschäft, Fabrikation von und Handel mit Möbeln. Busswilstrasse 22.

Bureau Aarwangen

4. Dezember 1964. Kippvorrichtungen.

Martin Nencki AG, in Langenthal, Fabrikation von hydraulischen Kippvorrichtungen (SHAB. Nr. 3 vom 8. Januar 1964, Seite 27). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Schlatter, von Gontenschwil, in Langenthal, und Peter Zeller, von Steffisburg, in Roggwil (Bern).

8. Dezember 1964.

Hotel Kreuz-Immobilien AG Langenthal, in Langenthal (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1963, Seite 2563). Paul Uetz ist aus dem Verwaltungsrat

ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat als Mitglied ohne Unterschrift gewählt: Max Ammann-Uetz, von Bünzen (Aargau), in Langenthal. Das bisherige Mitglied des Verwaltungsrates Max Böiger-Burren führt nun Kollektivunterschrift zu zweien mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

9. Dezember 1964. Viehhändler.
Fritz Hodler, in Gurzelen. Inhaber der Firma ist Fritz Hodler, von und in Gurzelen. Handel mit Gross- und Kleinvieh.

Bureau Bern

8. Dezember 1964.
Baugenossenschaft Fährstrasse, in Bern (SHAB. Nr. 181 vom 5. August 1960, Seite 2314). Laut Beschluss der Generalversammlung vom 11. Dezember 1961 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma wird gelöscht.

8. Dezember 1964.
Kantonalbank von Bern (Banque cantonale de Berne), in Bern, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 151 vom 3. Juli 1964, Seite 2050). Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Hauptbank, ist erteilt worden an Peter Hunziker, von Oberkulm, in Burgdorf.

8. Dezember 1964. Liegenschaften.
Jean-Pierre Hilfbrunner, in Bern, Handel mit sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; Betrieb eines Treuhänderbüros (SHAB. Nr. 225 vom 28. September 1964, Seite 2910). Neues Geschäftsdomizil: Bollwerk 15.

9. Dezember 1964. Öleprodukte.
Walo von Mühlenen, in Bern, Fabrikation von, Handel mit und Beteiligung mit Öleprodukten (SHAB. Nr. 225 vom 26. September 1960, Seite 2765). Die Firma wird infolge Ueberganges des Geschäfts mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Oktober 1964 an die «Walo von Mühlenen A.G.», mit Sitz in St. Antoni (SHAB. Nr. 287 vom 9. Dezember 1964, Seite 3693), gelöscht.

9. Dezember 1964.
Baumann A.G., Buchdruckerei und Verlag, in Bern (SHAB. Nr. 209 vom 9. September 1959, Seite 2503). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 24. November 1964 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen. Peter Etter, Geschäftsführer, wohnt nun in Bern.

Bureau Biel

8. Dezember 1964. Autozubehör.
Emil Nef, AUTAC-Versand, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Emil Nef, von Urnäsch (Appenzell A.-Rh.), in Biel. Versandgeschäft für Autozubehör. Badhausstrasse 21.

8. Dezember 1964. Silos.
Alfred Schlaepfer, PROSILO, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Alfred Schlaepfer, von Rehetobel (Appenzell A.-Rh.), in Murten. Planung und Verkauf von Silos aller Art, Verkauf von Zubehörsachen. Jurastrasse 33.

8. Dezember 1964.
I.G. Metallbau Flug Aktiengesellschaft, in Biel, Fabrikation und Vertrieb von Trennwänden, Schaufenstern, Fenstern und Türen aus Stahl, Aluminium und Kunststoffen usw. (SHAB. Nr. 286 vom 6. Dezember 1961, Seite 3556). Die Prokura von Olga Flück-Aehersold ist erloschen.

8. Dezember 1964.
Bau und Terrain Aktiengesellschaft Biel, in Biel, Erstellung von Gebäuden für eigene und fremde Rechnung sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 232 vom 4. Oktober 1963, Seite 2815). Durch Urteil vom 24. November 1964 hat der Gerichtspräsident I von Biel über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

9. Dezember 1964. Papeteriwaren, Bureau-einrichtungen.
Charles Kuhn & Co., in Biel, Detailverkauf von Papeteriwaren und Bureau-einrichtungen, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 25 vom 1. Februar 1960, Seite 334). Der Kommanditär Franz Kuhn ist infolge Todes ausgeschieden; seine Kommandite von Fr. 25 000 ist erloschen.

9. Dezember 1964.
Kantonalbank von Bern, Zweigniederlassung in Biel, Staatsinstitut (SHAB. Nr. 70 vom 26. März 1964, Seite 974), mit Hauptsitz in Bern. Die Unterschrift von Hermann Schaffer, Vizedirektor, ist erloschen.

9. décembre 1964. Entreprise de bâtiments, etc.
Merazzi frères S.à.r.l., à Bienne, entreprise générale de bâtiments, etc. (FOSC. du 16 avril 1963, N° 87, page 1066). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée des associés du 1^{er} décembre 1964, la société a modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

Bureau de Courtelary

8. décembre 1964. Scierie, etc.
La Raisse S.A., à Sonvilier, exploitation d'une scierie avec rabotage et refente, commerce de bois en gros et détail, en particulier l'achat et la vente de bois en grumes, de bois de feu, bois de gaz et articles découplant des travaux de sciage et rabotage (FOSC. du 9 mars 1953, N° 55, page 553). Le conseil d'administration est composé de: Edith Röthenmund, née Steiger, de Kirchdorf (Berne), à Sonvilier, présidente et administratrice déléguée; Robert Röthenmund, de Kirchdorf (Berne), à Wattenwil (déjà inscrit comme administrateur), secrétaire; Thérèse Röthenmund, de Kirchdorf (Berne), à Sonvilier. L'administrateur Ernest Röthenmund est décédé; ses pouvoirs sont éteints. La société sera engagée par la signature individuelle de la présidente et administratrice déléguée Edith Röthenmund.

8. décembre 1964. Constructions métalliques, etc.
John Moser, à St-Imier, constructions métalliques, étampes et outillages (FOSC. du 1^{er} juin 1955, N° 125, page 1424). Le titulaire John Moser et son épouse Edwige née Kneuss ont adopté par contrat le régime de la séparation de biens.

Bureau Fraubrunnen

3. Dezember 1964. Waren aller Art.
Hans Bill, bisher in Kirchlindach, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1963, Seite 1571). Die Firma hat ihren Sitz nach Schönblühl-Urlenen, Gemeinde Urlenen, verlegt. Inhaber ist Hans Bill, von Münchenbuchsee, nun in Schönblühl-Urlenen, Gemeinde Urlenen. Block 1, Unterfeld.

Bureau Frutigen

7. Dezember 1964.
W. Trachsel & Co., Mineralwasser- und Bierdepot, in Frutigen. Adolf Trachsel und Werner Trachsel, beide von und in Frutigen, sind unter dieser Firma eine

Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. April 1964 begonnen hat. Vertrieb und Depot von Mineralwasser und Bier. Leischen.

7. Dezember 1964. Restaurant.
Adolf Trachsel, in Frutigen, Betrieb des Restaurants Sternen, Vertrieb von Mineralwasser (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1951, Seite 342). Der Vertrieb von Mineralwasser wurde aufgegeben.

Bureau de Moutier

7. décembre 1964. Boulangerie, épicerie.
Hans Gurtner, à Sorvillier. Le chef de la maison est Hans Gurtner, de Wahlern (Berne), à Sorvillier. Boulangerie, épicerie.

7. décembre 1964. Salon de coiffure.
Serge Wittenbach, à Moutier. Le titulaire est Serge Wittenbach, de Goldiswil (Berne), à Moutier. Salon de coiffure. Rue Centrale 50.

7. décembre 1964. Restaurant.
Hans Rudolf, à Crêmines. Le titulaire est Hans Rudolf, de Sitterdorf (Thurgovie), à Crêmines. Exploitation du Restaurant du Rütli.

8. décembre 1964. Epicerie, quincaillerie, etc.
Ernest Oehninger, à Court, épicerie, quincaillerie, fers (FOSC. du 23 octobre 1942, N° 247, page 2419). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

8. décembre 1964. Boucherie, restaurant.
Franz Gerber, Boucherie-charcuterie, Café National, à Moutier, boucherie-charcuterie et restaurant (FOSC. du 6 octobre 1943, N° 233, page 2239). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Dezember 1964. Immobilien.
Precasa A.G., in Rüfenacht, Gemeinde Worb, Erstellung und Vermietung sowie Verkauf von teilweise vorfabrizierten Ein- und Mehrfamilienhäusern (SHAB. Nr. 56 vom 10. März 1964, Seite 774). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Bern (SHAB. Nr. 276 vom 26. November 1964, Seite 3551) im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

7. Dezember 1964.
Dreschgenossenschaft Biglen, in Biglen (SHAB. Nr. 7 vom 12. Januar 1953, Seite 63). Ernst Schüpbach, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten wurde gewählt: Paul Bigler, von Worb, in Enetbach, Gemeinde Biglen, bisher Vizepräsident, und zum neuen Vizepräsidenten Hans Stucki, von Konolfingen, in Ursellen, Gemeinde Konolfingen, bisher Vorstandsmitglied. Präsident, Vizepräsident und Sekretär zeichnen zu zweien.

Bureau Thun

7. Dezember 1964. Grammophonnadeln, Diamantwerkzeuge usw.
Gyger & Wyss, in Heimberg, Fabrikation von Grammophonnadeln und Diamantwerkzeugen, Betrieb einer mechanischen Werkstätte, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1961, Seite 114). Die Gesellschaft ist seit 15. August 1964 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

7. Dezember 1964.
Hans Wyss, Präzisionsmechanik, in Heimberg. Inhaber der Firma ist Hans Theodor Wyss, von Grindelwald, in Steffisburg. Fabrikation von Bauelementen für die Automation sowie von elektrotechnischen Artikeln. Aarestrasse 22.

8. Dezember 1964. Textilien, Kleider usw.
Martin Meyer, in Steffisburg. Inhaber der Firma ist Martin Meyer, von Blumenstein, in Steffisburg. Textilversand; Handel mit Wäscheausstreuern, Herren- und Damenkonfektion, Stoffen und Tricotagen. Bachhubelweg 41.

8. Dezember 1964.
Landwirtschaftliche Genossenschaft Thierachern, in Thierachern (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1961, Seite 507). Vizepräsident Hans Blauner, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Hans Schranz, von Adelboden, in Thierachern, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau Trachselwald

7. Dezember 1964. Restaurant.
C. Balz, Wasen i. E., Gemeinde Sumiswald, Betrieb des Restaurants zum «Grütli» (SHAB. Nr. 271 vom 20. November 1953, Seite 2798). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

2. Dezember 1964. Wollwaren, Damenkleider usw.
Dory Brügger, in Spiez, Handel mit Wollwaren, Damenkonfektion und Manufakturwaren, Bonneterie (SHAB. Nr. 254 vom 30. Oktober 1961, Seite 3139). Da das Geschäft nicht mehr zur Eintragung verpflichtet ist, wird die Firma auf Begehren der Inhaberin gelöscht.

4. Dezember 1964.
Milchverwertungsgenossenschaft Erlenbach i. S. und Umgebung, in Erlenbach i. S. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch- und Milchprodukten in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer, sowie die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden. Die Statuten datieren vom 9. Oktober 1964. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen; reicht dieses nicht aus so haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsanzeiger, in den gesetzlich vorgeschriebenen Fällen auch im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus fünf bis sieben Mitgliedern: Richard Ueltschi, von Därstetten, ist Präsident; Walter Kupferschmid, von Wachseldorn (Bern), ist Vizepräsident; Karl Wittwer, von Linden (Bern), ist Sekretär, und Willy Knutti, von Därstetten, Kassier, alle in Erlenbach i. S. Sie zeichnen zu zweien. Geschäftsdomizil: Erlenbach i. S., Steini, beim Sekretär der Verwaltung.

Glarus - Glaris - Glarona

5. Dezember 1964. Beteiligungen usw.
Fulgida A.G., in Glarus, Beteiligung an andern Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2779). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 30. November 1964 wurde das Aktienkapital von Fr. 1 000 000 auf Fr. 2 000 000 erhöht durch Ausgabe von 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt jetzt Fr. 2 000 000, eingeteilt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

27. November 1964.

Agroh Holding A.G., in Basel (SHAB. Nr. 188 vom 14. August 1963, Seite 2364). In der Generalversammlung vom 23. November 1964 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 4 500 000 wurde durch Ausgabe von 5500 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Liberierung des Erhöhungskapitals erfolgte durch Verrechnung. Prokura wurde erteilt an Dr. Francis Christe, von Basel, in Aesch (Basel-Landschaft). Er zeichnet zu zweien.

7. Dezember 1964.

Emaillerie fine Wandfluh, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Charles Wandfluh, von Frutigen, in Basel. Feinemailierungen für Industrie und Gewerbe; Kunstemailierungen. Spalentorweg 4.

7. Dezember 1964. Waren aller Art.

Genossenschaft Migros Basel (Société Coopérative Migros Bâle), in Basel. Vermittlung von Waren usw. (SHAB. Nr. 281 vom 2. Dezember 1964, Seite 3624). Der Direktor Jürg Franz Rentsch wohnt nun in Reinach (Basel-Landschaft).

7. Dezember 1964.

A. Scherler & Co., Aktiengesellschaft, elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Basel, in Basel. Unter dieser Firma hat die «A. Scherler & Co., Aktiengesellschaft, elektrische Unternehmungen», in Bern, welche am 18. Mai 1931 im Handelsregister von Bern eingetragen wurde (letzte Publikation im SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1962, Seite 3406) durch Beschluss der Generalversammlung vom 6. November 1964, in Basel eine Zweigniederlassung errichtet. Die Gesellschaft bezweckt: Projektierung, Uebernahme und Ausführung von Anlagen auf dem Gebiet der Elektrotechnik; Verkauf elektrischer Artikel und Apparate; Betrieb eines technischen Büros; Ausarbeitung von Gutachten; Expertisen; Beteiligung an gleichartigen Geschäften. Für die Zweigniederlassung zeichnen die Verwaltungsratsmitglieder Paul Kambly, Präsident, und Hermann Kambly, beide von Zürich, in Trubschachen, sowie der Geschäftsführer August Sieber, von Zürich, in Bern, diese mit Einzelunterschrift, ferner die Prokuristen Robert Felder, von Luzern und Ruswil, in Bern, und Franz Kurath, von Flums, in Bern, mit Unterschrift zu zweien. Domizil: Sternengasse 23.

7. Dezember 1964.

Neusatz-Immobilien A.G., in Basel (SHAB. Nr. 95 vom 25. April 1962, Seite 1213). In der Generalversammlung vom 4. Dezember 1964 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Neues Domizil: Hardstrasse 135 (bei Karl Schaub).

Basel-Landschaft - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

2. Dezember 1964. Maschinen usw.

Konrad Peter Aktiengesellschaft, in Liestal, Herstellung und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. (SHAB. Nr. 229 vom 1. Oktober 1963, Seite 2781). In der Generalversammlung vom 25. November 1964 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1 000 000 auf Fr. 1 250 000 erhöht durch Ausgabe von 500 neuen Namenaktien zu Fr. 500. Der Erhöhungsbetrag wurde bar einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 250 000, eingeteilt in 2500 Namenaktien zu Fr. 500. Es ist voll einbezahlt.

8. Dezember 1964.

LUMI-Haushaltsartikel A.G., in Waldenburg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Geräten, Apparaten, Pflege- und Reinigungsmitteln für Haushaltungen und Kollektivhaushalte. Sie kann Lizenzen erwerben und vergeben, Patente an- und verkaufen und für ihre Zwecke Immobilien erwerben und veräußern, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich gegen Empfangsschein oder durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 Mitgliedern. Ihm gehören an: Walter Salathé-Schneider, von Seltisberg, in Waldenburg, mit Einzelunterschrift, Präsident; Walter Salathé-Weingärtner, von Seltisberg, in Bubendorf, und Jonas Schneider-Weber, von Reigoldswil, in Waldenburg, letztere beiden mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domizil: Hauptstrasse 65.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

8. Dezember 1964.

Traugott Engeli «Munot-Taxi», in Schaffhausen, Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 72 vom 31. März 1964, Seite 993). Neue Geschäftsadresse: Schlössliweg 11.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

19. November 1964. Immobilien.

Nuklag, Rorschach AG, in Rorschach. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. November 1964 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Ueberbauung und Veräußerung von Liegenschaften, Uebernahme von Bauaufträgen aller Art, Verwaltung von Liegenschaften, sowie Finanzierung von Bauvorhaben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Franken 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 20 000 bar einbezahlt. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Adressen bekannt sind, andernfalls wie die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Herbert Sigrist, von Netstal, in Rorschach. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Neugasse, bei Dr. Herbert Sigrist.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

7. Dezember 1964.

Käsergesellschaft Erdhausen, in Erdhausen-Egnaach (SHAB. Nr. 117 vom 20. Mai 1960, Seite 1528). Die Statuten sind an der Generalversammlung vom 4. Mai 1964 revidiert worden. Der Name der Genossenschaft lautet nun Käsergenossenschaft Erdhausen. Der Präsident, der Aktuar und der Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die übrigen statutarischen Aenderungen berühren die publizierten Bestimmungen nicht.

7. Dezember 1964.

Milchproduzentengenossenschaft Eschikofen, in Eschikofen (SHAB. Nr. 95 vom 24. April 1956, Seite 1056). Otto Bachmann, Aktuar und Kassier, ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Als neuer Aktuar wurde Emil Kreuzer, von und in Eschikofen, gewählt. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

7. Dezember 1964. Blumen, Gartenbau.

B. Schumacher, in Müllheim. Firmainhaber ist Bernhard Schumacher-Metzger, von Wangs (St. Gallen), in Müllheim. Blumen- und Gartenbaugeschäft. Hauptstrasse.

7. Dezember 1964. Malerarbeiten usw.

Max Steinacher, in Islikon. Firmainhaber ist Max Steinacher, von Gansingen (Aargau), in Islikon. Malergeschäft, Liegenschaftenhandel. Schlössli 35.

7. Dezember 1964. Metzgerei.

W. Fleischmann, in Kreuzlingen, Metzgerei (SHAB. Nr. 296 vom 18. Dezember 1962, Seite 3644). Jetzige Geschäftsadresse: Hauptstrasse 63.

7. Dezember 1964. Baugeschäft.

Alfred Seger, Zweigniederlassung in Kreuzlingen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 224 vom 25. September 1962, Seite 2733), mit Hauptsitz in Ermatingen. Jetzige Geschäftsadresse: Freiestrasse 6.

7. Dezember 1964.

Ernst Hungerbühler, Holzbearbeitungsmaschinen, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Holzbearbeitungsmaschinen (SHAB. Nr. 189 vom 14. August 1948, Seite 2266). Der Sitz der Firma wurde nach Uttwil verlegt. Der Firmainhaber wohnt nun in Uttwil.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Vevey

8 décembre 1964. Autos, etc.

Roger Dubi, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Roger Dubi, allié Kammer, de la Lenk (Berne), à Vevey. Commerce de voitures et autres véhicules automobiles. Avenue des Mousquetaires 7.

Wallis - Valais - Vallesse

Bureau Brig

19. November 1964. Spenglerei usw.

Xaver Kuonen, in Visp, Spenglerei, sanitäre Installationen, Bedachungen (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1964). Die Firma wird gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Xaver Kuonen & Co.», in Visp, übernommen.

19. November 1964. Spenglerei usw.

Xaver Kuonen & Co., in Visp. Unter dieser Firma sind Xaver Kuonen, von Lalden und Guttet, in Visp, als einziger unbeschränkt haftender, Gesellschafter, und Günther Winkenbach, von und in La Chaux-de-Fonds, als Kommanditär mit einer Kommanditsumme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 15. November 1964 begonnen hat. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Xaver Kuonen», in Visp. Spenglerei, sanitäre Installationen, Bedachungen.

Bureau de Sion

9 décembre 1964. Participations, etc.

Sonnig S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, et notamment la souscription, l'achat, la vente de parts ou actions de sociétés immobilières de construction, dans le sens d'une compagnie Holding, et de se livrer à cet effet à des opérations d'administration, de gestion, de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers. La société n'exercera aucune activité dans le canton du Valais, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Gilbert Dubois, de Genève, à Meyrin (Genève), président; Charles Mathier, de Salgesch (Valais) et Lutry (Vaud), à Grand-Lancy (Genève), secrétaire, les deux avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^e Mare Perruchoud, notaire, 27 avenue Pratitiori, Sion.

9 décembre 1964. Participations, etc.

Edelhaus S.A., à Sion. Suivant acte authentique et statuts du 3 décembre 1964, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: la participation à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières, et notamment la souscription, l'achat et la vente de parts ou actions de sociétés immobilières de constructions, dans le sens d'une compagnie Holding, et de se livrer à cet effet à des opérations d'administration, de gestion, de participation, de crédits mobiliers ou immobiliers. La société n'exercera aucune activité dans le canton du Valais, sauf toutefois celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions au porteur de fr. 100 chacune, entièrement libérées par des versements en espèces. Les publications, ainsi que les communications et convocations aux actionnaires sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé d'un ou de plusieurs membres. Il est actuellement composé de: Charles Mathier, de Salgesch (Valais) et Lutry (Vaud), à Grand-Lancy (Genève), président; Gilbert Dubois, de Genève à Meyrin (Genève), secrétaire, les deux avec signature individuelle. Domicile légal et bureaux: c/o M^e Marc Perruchoud, notaire, 27, avenue Pratitiori, Sion.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

8 décembre 1964. Vêtements, etc.

Patrie S.A., à Colombier, exploitation d'une manufacture de vêtements et tissus tricotés ainsi que de tous articles de bonneterie, etc. (FOSC. du 14 novembre 1963, N° 267, page 3230). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 1^{er} décembre 1964, la société a porté son capital de fr. 150 000 à fr. 250 000 par l'émission de 100 actions nouvelles nominatives ordinaires de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation partielle des créances des actionnaires contre la société. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est de fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000 chacune.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

8 décembre 1964. Horlogerie.

Oréla, Pierre-Albert Perret-Gentil, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de boîtes or (FOSC. du 23 février 1959, N° 43). La raison est radiée par suite de l'apport de l'actif et du passif à la société anonyme «Orwa S.A.», déjà inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds.

8 décembre 1964. Horlogerie.

Orwa S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication, achat, vente et exportation d'horlogerie, etc. (FOSC. du 10 juillet 1957, N° 158). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 2 novembre 1964, la société a modifié ses statuts. Elle a désormais pour objet la fabrication, l'achat, la vente, l'importation et l'exportation de montres, de parties de montres et de mouvements de montres, d'articles d'orfèvrerie et de bijouterie, le terminage de la boîte de montre en tous genres, l'exploitation d'un magasin de vente des dits produits, ainsi que toute opération financière, commerciale, industrielle et immobilière se rattachant au but social. La société a repris avec actif et passif la raison individuelle «Oréla, Pierre-Albert Perret-Gentil», radiée ce jour au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds. Le conseil d'administration se compose dorénavant d'un à cinq membres. Les communications aux actionnaires peuvent se faire par lettre recommandée. La société a modifié ses statuts sur d'autres points non soumis à publication.

8 décembre 1964. Montres.

Stylux, Hans Steimann, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de verres de montres (FOSC. du 28 août 1959, N° 199). La raison sociale est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la maison «Queloz S.A.», à Saignelégier, déjà inscrite.

8 décembre 1964. Horlogerie.

Samuel Javet, à La Chaux-de-Fonds, nickelage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 24 mai 1939, N° 119). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Bureau de Neuchâtel

8 décembre 1964. Biens immobiliers, etc.

Cassardes 11 S.A., à Neuchâtel, acquisition, gestion, vente de tous biens immobiliers (FOSC. du 17 janvier 1961, N° 13, page 163). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23 octobre 1964, la société a décidé sa dissolution. La liquidation est terminée. La radiation ne peut être opérée, le consentement de l'administration fédérale des contributions faisant défaut.

Genf - Genève - Ginevra

7 décembre 1964. Boulangerie-pâtisserie.

R. Beuret, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 20 mars 1962, page 838). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

7 décembre 1964. Coiffure, etc.

René Borgeaud, à Genève. Chef de la maison: René Borgeaud, de et à Genève. Salon de coiffure pour dames et messieurs et vente de produits de beauté à l'enseigne «Century-coiffure», 5, rue de la Chapelle.

7 décembre 1964. Café-brasserie.

Elsa Salvadori, à Genève. Chef de la maison: Elsa Salvadori née Ventura, d'Italie, à Genève, autorisée par son mari Saverio Salvadori. Café-brasserie à l'enseigne «Café de la Rotonde», 15, rue des Pâquis.

7 décembre 1964. Disques, etc.

«Enregistrements BVM» **Boris Vancoff**, à Genève. Chef de la maison: Boris Vancoff, de et à Genève. Enregistrement et édition de disques et bandes magnétiques; fabrication et commerce d'appareils électro-acoustiques. 32, rue de St-Jean.

7 décembre 1964. Ferblanterie-plomberie, etc.

Pierre Costa, sucr. de Kohler et Costa, à Genève, entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires (FOSC. du 22 janvier 1960, page 242). Nouvelle adresse: 14, rue des Pavillons.

7 décembre 1964. Epicerie, etc.

Mme J. Meynard, à Troinex, épicerie, etc. (FOSC. du 6 mai 1957, page 1219). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la société en nom collectif «P. & D. Meynard», à Troinex.

7 décembre 1964. Epicerie, charcuterie, etc.

P. & D. Meynard, à Troinex, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 2 avril 1961. Associés: les époux Pierre Meynard et Denise Meynard née Comé, tous deux de Chêne-Bourg, à Troinex, séparés de biens. Epicerie, charcuterie, commerce de primeurs, vins et liqueurs, produits laitiers. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme J. Meynard», à Troinex.

7 décembre 1964. Gypserie-peinture.

Pott & Meng, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} décembre 1964. Associés: Roger Pott, de Mollens (Valais), à Genève, et Basile Meng, de Guttet (Valais), à Genève, séparé de biens de Monique-Denise née Gerber. Entreprise de gypserie-peinture. 60, rue de Vermot.

7 décembre 1964. Produits de beauté.

«Laboratoire Jame's» **Roland Boddi** et **Roger de Vantéry**, à Vernier, fabrication et vente de produits de beauté, société en nom collectif (FOSC. du 21 janvier 1963, page 195). Roland Boddi n'est plus associé. La société est dissoute et radiée. L'associé Roger de Vantéry, de Monthey (Valais), à Genève, séparé de biens d'Huguette-Edith née Mutrux, reste chargé de l'actif et du passif de la société dont il continue les affaires sous la raison individuelle «Laboratoire Jame's» **Roger de Vantéry**. 199, route de Vernier.

7 décembre 1964. Montres, etc.

Aquastar SA ci-devant **Jeanrichard SA**, à Genève (FOSC. du 28 décembre 1961, page 3766). But modifié: fabrication, achat et vente de montres, d'instruments et d'appareils marins. Administration: conseil d'un ou de plusieurs membres. Nouveaux statuts du 1^{er} décembre 1964.

7 décembre 1964.

Société Immobilière rue de Chêne-Bougeries N° 8, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 novembre 1964, page 3444). **Bernard Chiocca** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Gérard Chapuis**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

Société Immobilière Conches-les-Bulsons, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1963, page 3397). **Marcel Neri** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Walter Matter**, de Bâle, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

Société Immobilière Conches-les-Sapins, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29 novembre 1963, page 3397). **Marcel Neri** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Jakob Kreis**, de Zurich, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964. Participations.

Goura SA, à Genève, administration de participations (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750);

Société Immobilière Piedat, à Genève, société anonyme (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750);

Matières premières.

Le Pouillot Argenté SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières (FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750).

Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Gérard Chapuis**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964. Matières premières.

Guillon SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières;

Lupon SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières;

Marouette SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières;

Miles SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières;

Phyx SA, à Genève, achat, vente, importation, exportation, commission et représentation de toutes matières premières (toutes FOSC. du 31 décembre 1962, page 3750).

Claude Claudet n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Gérard Chapuis**, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 7, rue Pierre-Fatio, chez **Gérard Chapuis**.

7 décembre 1964.

Société Immobilière Rue Dizerens-Square, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 novembre 1963, page 3126). **Guy Plantin** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Maurice Chapuis**, de Collonge-Bellerive, à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

Société Immobilière Rieu-Pare I, à Genève, société anonyme (FOSC. du 5 janvier 1959, page 7);

Société Immobilière Rieu Pare K, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 avril 1960, page 1116);

Société Immobilière Rieu Pare L, à Genève, société anonyme (FOSC. du 8 avril 1960, page 1116).

François Bongard n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

Charles Matthey, de Genève, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 10, rue de Hesse, chez **Charles Matthey**, expert comptable diplômé.

7 décembre 1964. Industrie électrique, etc.

Ireoson SA, à Genève, produits de l'industrie électrique et de l'électronique (FOSC. du 19 juillet 1963, page 2123). **Pierre Frischknecht** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Nelly Marbot**, de et à Genève, est administratrice unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964. Marchés à l'étranger.

Stig SA, à Genève, étude, organisation, financement et conclusion de tous marchés à l'étranger (FOSC. du 20 septembre 1961, page 2741). **Gilbert Duboule** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Claude Claudet**, de Coinsins (Vaud), à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouveau domicile: 19, rue de la Croix-d'Or, chez **Omni fiduciaire SA**.

7 décembre 1964.

Les albums Offenberg Press Service Company SA, à Genève, édition d'albums et de publications périodiques ou non (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Les albums Offenberg Press Service Company SA** en liquidation. Liquidateur: **Lucien Offenberg**, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

Les Guides Offenberg SA, à Genève, édition de guides consacrés aux pays du continent africain, etc. (FOSC. du 23 octobre 1964, page 3187). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Les Guides Offenberg SA** en liquidation. Liquidateur: **Lucien Offenberg**, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

Offenberg Press and Financial Company SA, à Genève, extension des relations publiques d'entreprises étrangères sur le marché helvétique, etc. (FOSC. du 30 octobre 1964, page 3273). La société est dissoute d'office en vertu des art. 711 CO et 86 ORC. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **Offenberg Press and Financial Company SA** en liquidation. Liquidateur: **Lucien Offenberg**, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

7 décembre 1964. Immeubles.

Pafisa SA, à Genève, société immobilière, etc. (FOSC. du 4 juin 1959, page 1594). **Jean Bigogno** n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. **Walter Knster**, de Büren a. d. A. (Berne), à Satigny, est administrateur unique avec signature individuelle.

7 décembre 1964.

SAP société d'appareils de précision, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 novembre 1964. But: achat, vente représentation et fabrication de tous appareillages de précision de mesure et de contrôle électriques, électroniques et autres. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: **Gérald-Charles Bourquin**, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Procuration individuelle: **Louis Ghisoli**, de et à Genève. Domicile: 26, rue de la Corratierie, chez **Gérald-Charles Bourquin**, avocat.

8 décembre 1964.

Société Financière du Rhône, à Genève, société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 26 juin 1961, page 1849). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

8 décembre 1964. Articles de bureau.

Rudolf Kohler, à Genève, agent pour la vente d'articles de bureau (FOSC. du 9 avril 1962, page 1058). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 5 novembre 1964.

8 décembre 1964. Café-restaurant.

Mme A. Pillard, à Genève, café-restaurant (FOSC. du 11 avril 1962, page 1089). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

8 décembre 1964.

Richard Vatter graines, Genève, «Au Chou-Fleur Géant», à Genève (FOSC. du 3 février 1955, page 328). Le chef de la maison est domicilié à Chêne-Bougeries.

Nouvelle raison de commerce: Richard Vatter «Centre-jardin Rive-Lac». Genre d'affaires actuel: production et commerce de graines; commerce d'articles pour animaux ainsi que de meubles, articles, piscines et machines pour jardins; entretien et réparation desdites machines. Adresse: 2, Cours-de-Rive. Atelier et entrepôts: Chêne-Bougeries, 11, chemin Falletti.

8 décembre 1964. Institut de beauté, etc.
«Institut Champs Elysées», F. Gizicki, à Genève. Chef de la maison: Friedrich Gizicki, d'Autriche, à Genève. Institut de beauté et salon de coiffure. 3, rue Etienne-Dumont.

8 décembre 1964.
P. Gothuey, Agence artistique «John-Bakara», à Genève. Chef de la maison: Paul Gothuey, de Semsales (Fribourg), à Plan-les-Ouates. Impresario, organisation de spectacles, production et vente de toute documentation artistique. 3, rue Ami-Lullin.

8 décembre 1964. Café-restaurant.
Marcel Iseli, à Veyrier. Chef de la maison: Marcel Iseli, de Genève, à Veyrier, séparé de biens d'Anne-Marie née Lachenal. Café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant du Pont-de-Sierne». Pont-de-Sierne.

8 décembre 1964. Procurer des possibilités de travail, etc.
Figo, à Genève, procurer à ses membres des possibilités de travail par la création et l'exploitation d'entreprises diverses, société coopérative (FOSC. du 15 août 1961, page 2394). Eveline Schachtelin n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Philippe Gold, président (inscrit); Jean Vaucher, vice-président (inscrit); Etienne Zbinden, de Guggisberg (Berne), à Genève, secrétaire; Claire Magnenat, trésorier (inscrit); Hélène Chipier, déjà inscrite comme gérante; Robert Wagli, de Belp (Berne), à Genève, et Blaise Wasem, de Confignon, à Veyrier, ce dernier nommé de plus gérant, lesquels signent collectivement à deux.

8 décembre 1964. Immeubles.
SI Agridia, à Genève, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juillet 1960, page 1958). Nouveau domicile: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

8 décembre 1964.
Société Immobilière Cologny-Soleil, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juin 1963, page 1635); Immeubles.

SI Givivius, à Genève, société anonyme (FOSC. du 19 octobre 1961, page 3036); Bijoux.

Goleond SA, à Genève, achat, vente, importation et exportation de bijoux et pierres précieuses (FOSC. du 11 mai 1960, page 1437);

SA de l'Hôtel de Berne, à Genève, société immobilière (FOSC. du 20 octobre 1964, page 3143);

Travaux électro-acoustiques.
Phonotea SA, à Genève, tous travaux et installations électro-acoustiques; etc. (FOSC. du 18 décembre 1963, page 3592);

Société Immobilière Port Sans-Souci, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7 mars 1960, page 778); Immeubles.

SI la Voltelène A, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3178);

SI la Voltelène B, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3178);

SI la Voltelène C, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3178);

SI la Voltelène E, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28 novembre 1958, page 3178).

Nouveau domicile: 11, rue Toepffer, chez Georges-F. Perréard, avocat.

8 décembre 1964.
Liquid Petroleum Gas Development Cy, à Genève, prise de participations dans l'industrie des gaz de pétrole liquide, société anonyme (FOSC. du 26 avril 1962, page 1225). Gerhard Grob n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Charles Mathier, secrétaire (inscrit), signe dorénavant individuellement. Jacques Mathier, de Genève, à Chêne-Bourg, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 décembre 1964. Articles en matière plastique, etc.
Saräss SA, à Genève, fabrication, confection et vente d'articles en matière plastique, etc. (FOSC. du 15 mai 1964, page 1527). Albert Gysler n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 décembre 1964.

Sasnia, société anonyme de stockage et de manutention de produits pétroliers, à Vernier (FOSC. du 14 septembre 1964, page 2774). Procuration collective à deux a été conférée à Michel Genevay, de Genève, à Veyrier.

8 décembre 1964. Machines, etc.

Worson SA, à Genève (FOSC. du 9 octobre 1963, page 2866). But modifié: fabriquer, faire fabriquer, acheter, vendre et représenter toutes machines, parties de machines, plus spécialement celles destinées à la fabrication de produits moulés; participer financièrement à toutes entreprises industrielles, commerciales ou financières; acheter, vendre, déposer et faire exploiter tous brevets, licences, marques de fabrique et procédés de fabrication. Statuts modifiés le 30 novembre 1964.

8 décembre 1964.

SFG, Société financière de gestion SA, à Genève (FOSC. du 21 octobre 1964, page 3160). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 500 000 par l'émission de 450 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 500 000, entièrement versé, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 3 décembre 1964.

8 décembre 1964. Cigarettes.

John Cotton SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 novembre 1964. But: vente, éventuellement fabrication, de cigarettes. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Raymond-Claude Foëx, de Confignon, à Lancy, administrateur unique avec signature individuelle. Domicile: 8, rue de Candolle, chez R.C. Foëx.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen - Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

In Anwendung von Art. 16, Abs. 1 und 4 der Ausverkaufsordnung des Bundesrates vom 16. April 1947 wurde den nachfolgend genannten Geschäftsinhabern nach durchgeführtem Totalausverkauf verboten, vor Ablauf von 3 Jahren nach Beendigung des Totalausverkaufes ein gleichartiges Geschäft in der Schweiz zu eröffnen. Der Eröffnung gleichgestellt sind die in Art. 16, Abs. 2 der obgenannten Verordnung angeführten Fälle.

1. Bereuter Paula, Papeteriewaren und Raucherutensilien, Birmensdorferstrasse 249, 8055 Zürich; Inhaber: Frau Paula Bereuter, von Zürich, geb. 30. April 1889, wohnhaft Birmensdorferstrasse 249, 8055 Zürich. Geschäftseröffnungsverbot bis 26. August 1967.

2. Firma «Marisa», Damenmode, Langstrasse 118, 8004 Zürich; Inhaber: Herr Karl Bismarck, von Zürich, geb. 13. Juni 1909, wohnhaft Eichmatt in Stallikon (Zürich). Geschäftseröffnungsverbot bis 11. November 1967.

3. Firma B. Egli-Kindlimann, Handarbeiten, Wolle, Merceriewaren, zum Tannhof, Wald (Zürich); Inhaber: Herr Emil Egli, von Fischenthal (Zürich), geb. 14. Dezember 1889, und Frau Marianne Schaublin-Egli, von Basel, geb. 19. Dezember 1920, wohnhaft Weberstrasse 89, 8400 Winterthur. Geschäftseröffnungsverbot bis 18. Oktober 1967.

4. Firma R. Kirschbaum-von Gunten, Herrenmodeartikel, Wasche, Hemden; Albisstrasse 13, 8134 Adliswil; Inhaber: Frau Rosa Kirschbaum-von Gunten, von Zürich, geb. 2. Juli 1902, wohnhaft Albisstrasse 13, 8134 Adliswil. Geschäftseröffnungsverbot bis 13. Juni 1967.

5. Firma Klaiber Marie, Damenbekleidung, Seestrasse 163, Horgen; Inhaber: Fräulein Marie Klaiber, von Dagmersellen (Luzern), geb. 21. März 1916, wohnhaft Einsiedlerstrasse 53, 8810 Horgen. Geschäftseröffnungsverbot bis 12. September 1967. (AA. 317)

Zürich, den 11. Dezember 1964.

Direktion der Polizei des Kantons Zürich.

SASTIG Aktiengesellschaft, Glarus

Aktiven		Bilanz per 30. September 1964		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Dauernde Beteiligungen	7 962 001.—	Aktienkapital:			
Wertschriften	2 463 975.—	7 000 Inhaberaktien à nom. Fr. 500.—	9 170 000.—		
Bankguthaben	2 212 499.20	56 700 Nameaktien à nom. Fr. 100.—			
Debitoren	2 558 429.05	Allgemeiner Reservefonds	820 000.—		
		Ausserordentlicher Reservefonds	1 600 000.—		
		Kreditoren	2 345 456.57		
		Nicht vorgewiesene Dividenden-Coupons	9 667.—		
		Nicht vorgewiesene gekündigte Vorzugsaktien inkl. rückständige Dividenden und Rückzahlungsprämie	7 806.—		
		Gewinn- und Verlustkonto	1 243 974.68		
	15 196 904.25		15 196 904.25		
Soll		Gewinn- und Verlustrechnung per 30. September 1964		Haben	
	Fr.		Fr.		Fr.
Unkosten		Saldo vortrag	267 521.22		
Saldo vom Vorjahr	267 521.22	Erträge der Wertschriften	71 233.85		
Gewinn pro 1963/64	976 453.64	Zinsen und Erträge der Beteiligungen	965 125.77		
	1 243 974.68				
	1 303 880.84				1 303 880.84

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Ceylon

Einfuhrvorschriften

Gemäss der «Import Control Notices» Nr. 22/64 vom 25. November 1964 haben die ceylonesischen Behörden die nachstehenden Waren der Bewilligungspflicht unterstellt. Die im SHAB. Nr. 35 vom 14. Februar 1964 veröffentlichte «Open General Licences» (Liste 1) ist entsprechend abzuändern.

O. G. L. Item No.	Description of Goods	Classification in the Ceylon Customs Tariff
4	Meat (fresh or frozen) other than beef and mutton shipped from any port or place in Asia or Africa	011
5	Meat (dried, salted, smoked or cooked) not canned	012
6	Meat, canned	013
7	Meat preparations (canned and not canned) including sausages and meat extracts, but excluding soups	013
8	Milk cream, condensed milk, milk foods, milk powder and skim milk	022
11	Malted milk compounds	029
20	Macaroni, spaghetti and vermicelli	048
21	Bakery products; - Infant's and Invalid's food	048
24	Fruit preparations; - Infant's and Invalid's food	053
31	Vegetable preparations; - Infant's and Invalid's food	055
37	Feeding stuffs for animals (not including unmilled cereals and coconut ponnac)	081
39	Infant's and Invalid's food, not elsewhere specified	099

292. 15. 12. 64.

Telex-Verkehr mit Spanien

(PTT) Am 1. Dezember 1964 ist der vollautomatische Telex-Verkehr mit Spanien aufgenommen worden. Im Selbstwählverkehr sind die Landeskenntziffern 050, gefolgt von der Zentralenkenntziffer und der Rufnummer des Teilnehmers zu wählen.

Automatisch hergestellte Verbindungen unterliegen einer Grundtaxe von 10 Rp. sowie einer Gebühr von 10 Rp. für jeden vollen oder angebrochenen Zeitabschnitt von 4,74 Sekunden. Für die manuell verlangten Verbindungen über den Telex-Platz Zürich gelten die bisherigen Taxen.

Die Verbindungen nach den Kanarischen Inseln sind weiterhin über die Dienstnummer 012 beim Telex-Platz Zürich zu bestellen.

Correspondance télex automatique avec l'Espagne

(PTT) La correspondance télex automatique a été ouverte le 1^{er} décembre 1964 avec l'Espagne. Pour établir automatiquement les communications, il y a lieu de composer l'indicatif de pays 050, suivi de l'indicatif du central et du numéro de l'abonné.



BRAUEREI EICHHOF LUZERN

Der Coupon Nr. 5

unserer Aktien wird vom 14. Dezember 1964 an mit Fr. 37.50 abzüglich 3% Couponabgabe (Fr. 1.125) und 27% Verrechnungssteuer (Fr. 10.125)

zu Fr. 26.25 netto

bei folgenden Zahlstellen eingelöst:

Luzerner Kantonalbank, Luzern; Schweizerische Kreditanstalt, Luzern;
Schweizerische Volksbank, Luzern; Schweizerische Bankgesellschaft, Luzern;
Schweizerischer Bankverein, Luzern; AG Leu & Cie., Zürich;
Kassaschalter der Brauerei Eichhof, Luzern.

Luzern, den 12. Dezember 1964

Die Direktion

Bruggmühle Goldach

Dividendeneinlösung

Coupon Nr. 4 unserer Stammaktien für das Geschäftsjahr 1963/64 kann ab heute mit Fr. 15.—, abzüglich 3% Couponsteuer und 27% Verrechnungssteuer, mit

netto Fr. 10.50

spesenfrei an unserer Kasse, oder an den Kassen der Schweizerischen Bankgesellschaft eingelöst werden.

Goldach (SG), 9. Dezember 1963

Der Verwaltungsrat

Commune de Lausanne

Emprunt 3½ % de 1949

Amortissement de 1965

11^e tirage de 500 obligations remboursables à Fr. 1000.— le 1^{er} mars 1965

781-800	7101-7120	14361-14390	32161-32190
1561-1580	8261-8280	16741-16770	33681-34000
4321-4340	9221-9240	17681-17700	34521-34540
4641-4660	10181-10200	18321-18340	34901-34920
4721-4740	13241-13260	23481-23480	
5721-5740	13321-13340	26841-26860	
6001-6020	14081-14100	28001-28020	

L'obligation suivante n'a pas encore été présentée au remboursement:
1964: 30894

Lausanne, le 1^{er} décembre 1964

Direction des finances

Les communications établies de cette façon sont soumises à une taxe fondamentale de 10 centimes ainsi qu'à une taxe de 10 centimes pour chaque intervalle plein ou commencé de 4,74 secondes. Les anciennes taxes restent valables pour les communications demandées à la position internationale de Zurich et établies manuellement.

Les communications avec les îles Canaries doivent encore être demandées au numéro de service 012, position internationale de Zurich.

Correspondenza telex in teleselezione con la Spagna

(PTT) La corrispondenza telex integralmente automatica con la Spagna è stata aperta il 1° dicembre 1964. Nel servizio in teleselezione, il chiamante deve comporre il prefisso nazionale 050 seguito dal numero della centrale e dal numero di chiamata dell'abbonato.

Le comunicazioni stabilite automaticamente sono assoggettate a una tassa di base di 10 centesimi e a una tassa di 10 centesimi per ogni ciclo completo o cominciato di 4,74 secondi. Le vecchie tasse rimangono applicabili alle comunicazioni stabilite manualmente per il tramite della posizione telex internazionale di Zurigo.

Le comunicazioni con le isole Canarie devono come finora essere ordinate alla posizione telex internazionale di Zurigo, numero di servizio 012.
292. 15. 12. 64.

Diplomatische Vertretungen — Représentations diplomatiques

Der Bundesrat ernannte:

Herr Edmond Deslex, von Lavey-Morcles, zum schweizerischen Generalkonsul in Florenz;

Herr Walter Dick, von Bern, zum schweizerischen Konsul in Hannover;

Herr Alfred Keller, von Schlosswil (BE), zum schweizerischen Konsul in Cleveland;

Herr Edwin Steiner, von Sumiswald, zum schweizerischen Konsul in Tanger.

Algerien: Die Regierung der Algerischen Demokratischen Volksrepublik hat mit Dekret vom 15. August 1964 die Einstellung der Funktionen von Herrn Chérif Ould-Hocine als algerischen Generalkonsul in Genf angeordnet.
292. 15. 12. 64.

Le Conseil fédéral a procédé aux nominations suivantes:

MM. Edmond Deslex, de Lavey-Morcles, consul général à Florence;

Walter Dick, de Berne, consul à Hanovre;

Alfred Keller, de Schlosswil (BE), consul à Cleveland;

Edwin Steiner, de Sumiswald, consul à Tanger.

Algérie: Le Gouvernement de la République Algérienne Démocratique et Populaire a mis fin, par décret du 15 août 1964, à la mission de Monsieur Chérif Ould-Hocine en qualité de Consul général algérien à Genève.
292. 15. 12. 64.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

NCR

National

Kleinbuchungsautomat Klasse 160

1-3 Zählwerke, ab Fr. 4 925.—
fabrikneu

mit NCR Organisation
mit NCR Fabrikgarantie
mit NCR Service

NCR Zürich	Stampfenbachplatz	☎ 051/47 40 00
Bern	Effingerstrasse 15	☎ 031/25 40 35
Genève	route des Acacias	☎ 022/42 54 00
Basel	Innere Margarethenstrasse 25	☎ 061/24 44 22
Lausanne	avenue de la gare	☎ 021/22 34 48

Obligations-Anleihe der Stiftung
«Ferienheim Buebeberg Schönried» von 1952

Gemäss Amortisationsplan wird am 15. Januar 1965 die VIII. Tilgungsquote fällig. Es sind am 10. Dezember 1964 unter notarieller Aufsicht die folgenden Obligationen ausgelöst worden:

Nominal:	Emissionsstempel:	Netto:
Nrn. 8, 15, 29, 32, 33	1000.—	6.— 994.—
Nrn. 68, 75, 84, 94, 99, 102, 106, 123, 143, 156	100.—	—60 99.40

Die ausgelosten Obligationen können zu den angegebenen Nettobeträgen

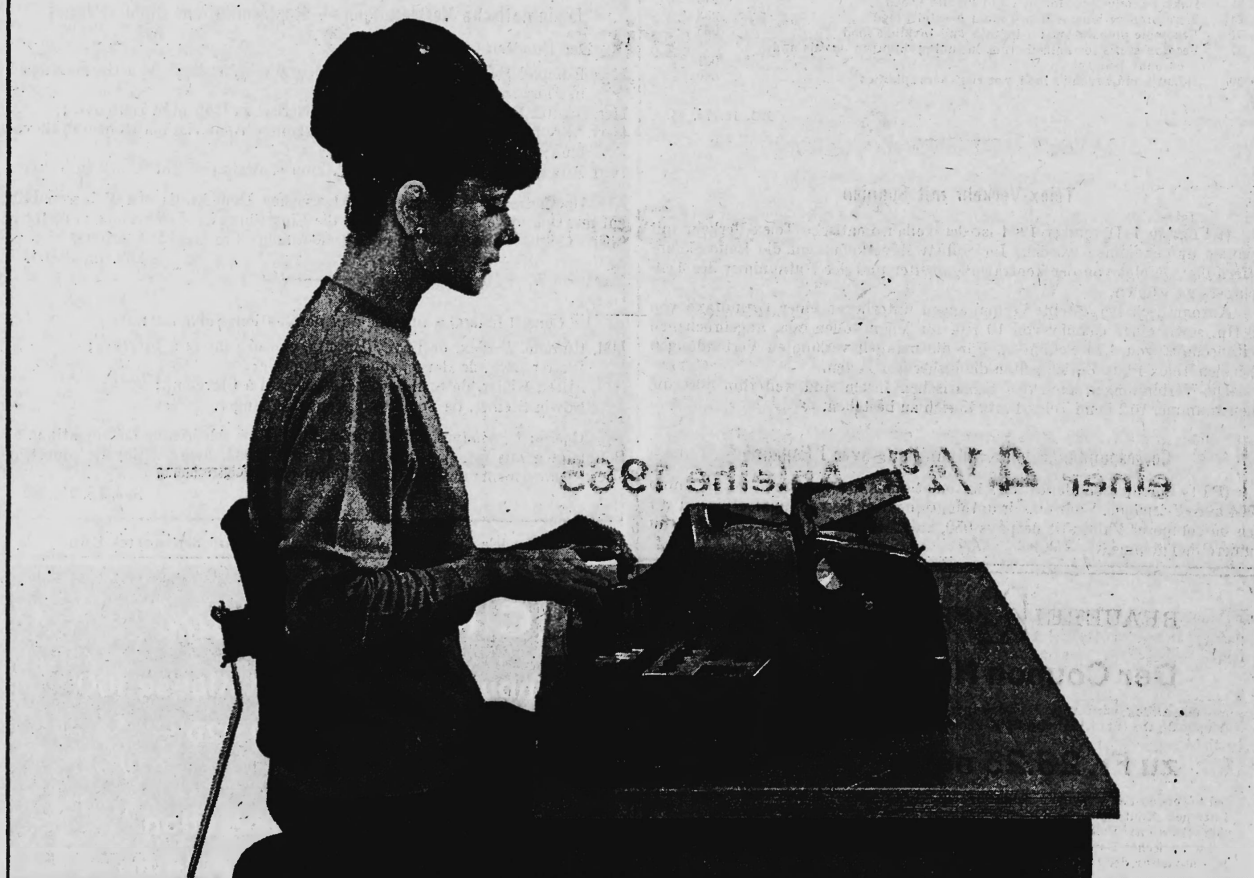
ab 15. Januar 1965 bei der Gewerbekasse in Bern

gegen Rückgabe der Titel eingelöst werden.

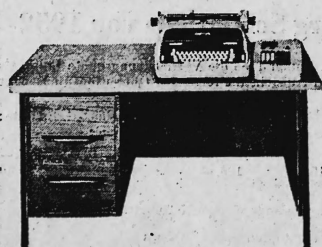
Bern, 10. Dezember 1964

Die Anleihevertreter:
Gewerbekasse in Bern

Desiderate un impiego soddisfacente? Lavorate con **supertronic** per fatturazione!



L'accesso diretto, rapido e leggerissimo agli elementi di comando della **supertronic** permette un lavoro sicuro, facile e veloce. La **supertronic** funziona interamente a transistori ed esegue tutti i calcoli — anche moltiplicazioni accumulate, sconti a catena ecc. — in frazioni di secondi. La sua adattabilità a tutti i problemi di fatturazione è sorprendente. La **supertronic** è concepita in base al sistema dei gruppi elettronici; essa è disponibile con 3 — 6 totalizzatori e permette l'abbinamento diretto a perforatori per strisce e schede perforate. Una dimostrazione pratica vi convincerà definitivamente dell'efficienza eccezionale di questa macchina.



ENDRICH
ORGANISATION

8024 Zürich, Waldmannstrasse 4, Telephon 051/34 90 30
6900 Lugano, V. Calloni 15, tel. 091/2 94 88
Bern, Lausanne, Luzern, St. Gallen

Alles spricht für **ELDATA 300** und **ELDATA 800** vollelektronische Fakturier-Automaten



Fabrikvertretung:

Rebuma Suter AG., Zürich

Uetlibergstrasse 350

Telephon 051 336636/37

Ein Wunderwerk der Technik

ELDATA rechnet ohne jedes Geräusch

ELDATA hat ein Höchstmass an automatischen Funktionen und die enorme Rechengeschwindigkeit erspart Zeit und Personal

Wir führen Ihnen die ELDATA gerne unverbindlich vor und orientieren Sie über alles Wissenswerte

Kantonalbank von Bern

(Mit Staatsgarantie)

Ausgabe einer **4 1/2 % - Anleihe 1965** von Fr. 20 000 000

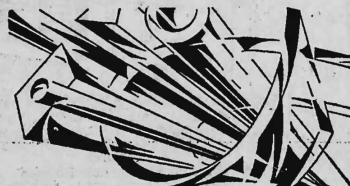
zur Finanzierung des dringend notwendigen Wohnungsbaus,
d. h. von Wohnungen zu mässigen Mietzinsen

Laufzeit	12 Jahre mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht der Bank nach 10 Jahren
Stückelung	Inhabertitel von Fr. 1000.- und Fr. 5000.-
Sicherheit	Die Anleihe geniesst, wie alle Verbindlichkeiten der Kantonalbank von Bern, die Garantie des Staates Bern
Kotierung	an der Berner Effektenbörse
Emissionspreis	98,40 % + 0,60 % eidgenössischer Emissionsstempel = 99 %
Zeichnungsfrist	vom 15. bis 22. Dezember 1964, mittags
Lieferfrist	vom 15. bis 29. Januar 1965

KANTONALBANK VON BERN

Berzeichnungen werden von allen Niederlassungen der Kantonalbank von Bern sowie von andern Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

445-20



Die Spezialfirma für alle Artikel aus Acrylglas (Plexiglas / Perspex) und anderen Kunststoffen für die Maschinen-, Elektroindustrie + Werbung

ISOPLEX

Wehntalerstrasse
8105 Regensdorf / ZH

Wir sind ein sehr vielseitiges Unternehmen der Maschinenindustrie und suchen einen Mitarbeiter für das

Rechnungswesen

Es sind interessante Aufgaben zu lösen:

Koordination und Abstimmung zwischen Finanz- und Betriebsbuchhaltung
Berechnung der kalkulatorischen Kosten, Betriebs-Abrechnung
Budgetierung
Abteilungs-Erfolgsrechnung
usw.

Wir möchten diesen ausbaufähigen Posten einem jüngeren, beruflich Interessierten

Buchhalter

anvertrauen, welcher auf eine Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeiten reflektiert. Die berufliche Weiterbildung des Bewerbers wird von uns gefördert und unterstützt.

Wir bitten um Ihre Offerte unter Chiffre OFA 547 W, an Orell Füssli-Annoncen AG, 8022 Zürich.

Auto-Doppik Büro-Organisation

Auto-Doppik Rekord, die automatische Buchhaltung ohne Carbon, dreidimensional, bringt zusammen mit der



vollelektrischen Buchungsmaschine mit Einzugsautomat eine gewaltige Verkürzung der Buchungszeit.



Unsere Auto-Doppik Rechenmaschinen vollelektrisch



sowie die Auto-Doppik Karteigeräte (für jedes Format) sollten Sie sich unbedingt vorführen lassen.

Auto-Doppik
2501 Biel
Telefon 032/2 40 29

Buchhaltung AG
8030 Zürich
Telefon 051/24 67 89

Occasions Machines à adresser modèles à main et électriques cédés à bon compte

Système d'adressage et
d'organisation
Machines à traiter le courrier



Adrema SA

3, rue de la Confédération
Genève
Téléphone 022/25 18 20
Zürich, Berne, Bâle

DARLEHEN

**seit 50 Jahren
mit voller Diskretion**

- Bis Fr. 10 000.— ohne Bürgen.
- Keine Anfrage bei Hausmeister oder Arbeitgeber.
- Wir haben Verständnis für ihr Anliegen.

An die
Bank Prokredit, Zürich, Löwenstr. 52
oder
Bank Prokredit, Fribourg
Senden Sie mir die Unterlagen un-
verbindlich und in neutralem Kuvert.

Name _____
Vorname _____
Strasse _____ Nr. _____
Wohnort _____ Kanton _____

Kaufmann

mit langjähriger, erfolgreicher Ver-
treterfähigkeit, perfekt in Deutsch
und Französisch und guten Eng-
lischkenntnissen

sucht die Vertretung

einer leistungsfähigen, seriösen Fir-
ma mit Qualitätsprodukten, die
einem Bedürfnis entsprechen.
Westschweiz oder ganze Schweiz.
Büro (evtl. mit Lagerraum) in Lau-
sanne vorhanden.

Angebote erbeten an
Case gare 346, Lausanne.

Zu vermieten

ca. 100 m² Büroraum

Erdgeschoss in Neubau im Industriequartier
Schaffhausen-Herblingen.

Günstige Bedingungen, Parkplatz. Auf
Wunsch auch beschränkte Lagermöglich-
keiten, geeignet für Auslieferungslager usw.,
Camionzufahrt.

Deggeller + Peter, Schaffhausen
Telefon (053) 5 39 45

Aktiendruck

seit Jahren unsere Spezialität
Assmann & Scheller AG.
Buchdruckerei im Frohen
Zürich 25 - Tel. 0531 32 71 64

Zu verkaufen

Fakturiermaschine

bekannte Marke, vollautomatisch,
mit Garantie, günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 19155-42
an Publicitas, 8021 Zürich.

Zu kaufen gesucht einmal gebrauchte

Jutesäcke

evtl. auch Baumwollsäcke.

Offerten unter Chiffre OFA 9710 R an
Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich.

Nichtigerklärung

Das Sparheft

Nr. 221 377

der Hypothekarkasse des Kantons Bern
wird vermisst.
Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR
entkräften und über das Guthaben verfü-
gen, sofern der allfällige Inhaber des Bü-
cheleins dieses nicht binnen drei Monaten der
Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern
vorlegt und sein besseres Recht nachweist.
Bern, 11. Dezember 1964

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Wir sind die Importorganisation des Verbandes Schweizer Metzgermeister und
suchen einen jungen, initiativen und zuverlässigen Angestellten als

Buchhalter

Der zukünftige Mitarbeiter sollte über eine gut fundierte Ausbildung verfügen,
um selbständig einzelne Arbeitsgebiete der Buchhaltungsabteilung bearbeiten
zu können. Wenn Sie sich dazu berufen fühlen, dann sind Sie der richtige Mann
für uns.

Wir bieten: Zeitgemässe Salarierung, sehr gut ausgebaute Personalfürsorge,
5-Tage-Woche und ein Team von jungen, fröhlichen Mitarbeitern.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbung mit Unterlagen an die VB, Einkaufsstelle des
Verbandes Schweizer Metzgermeister, Irlsstrasse 10, 8028 Zürich, oder telefonieren
Sie uns unter (051) 34 71 34.

Zu vermieten in Dietikon (Industriezone) per sofort schöne, helle

Räume für Büro, Lager, Ausstellung lärm- und geruchlose Fabrikation

Verfügbare Fläche: 1. Stock 1000 m² oder Teile davon

Tragkraft: 800 kg pro m². Günstige Zufahrtsmöglichkeit für Lastwagen; Rampe,
2 grosse Warenaufzüge, Personenlift. 5 Gehminuten vom Bahnhof entfernt.
Preis ca. Fr. 50.- bis Fr. 60.- pro m².

Offerten sind zu richten an Chiffre ZD 9782, Mosse-Annoncen, 8023 Zürich

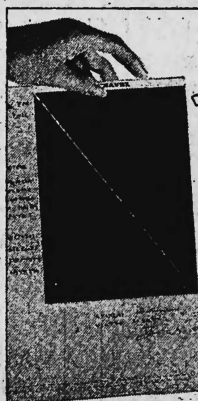
4%-Anleihe I. Hypothek

Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft, Goldau, 1956

Die Gesellschaft hat für die sechste Tilgungs-Quote per 31. Dezember 1964 bestimmte
Anzahl Obligationen von insgesamt Fr. 50 000 gemäss den Anleihebedingungen am Markt
zurückgekauft.

Schwyz, 14. Dezember 1964

Kantonalbank Schwyz



Das sprechende Blatt
— entscheidender Zeitgewinn

ULTRAVOX

Sie sprechen auf dieses Blatt — nämlich Ihr
Diktat; 6-8 Briefe, wenn es sein muss, oder
Berichte, Offerten, technische Abhandlungen.

Für das Büro wurde der Tonträger des Ultravox-
Diktiergerätes geschaffen. Darum hat er Nor-
malformat A5, ist unverwundlich und tausend-
fach verwendbar.

Ultravox Büromaschinen AG
8045 Zürich Tel. 051/35 73 73

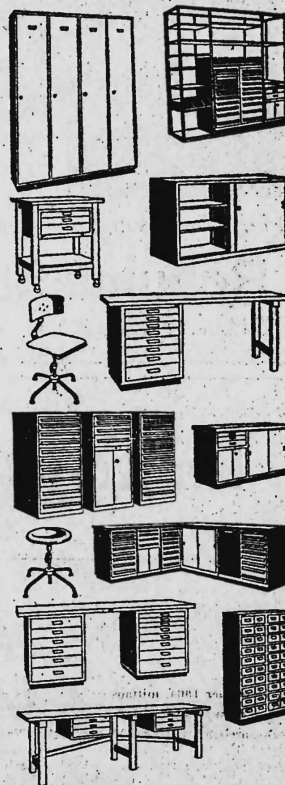
Verkauf direkt ab Fabrik!

TRIPPEL

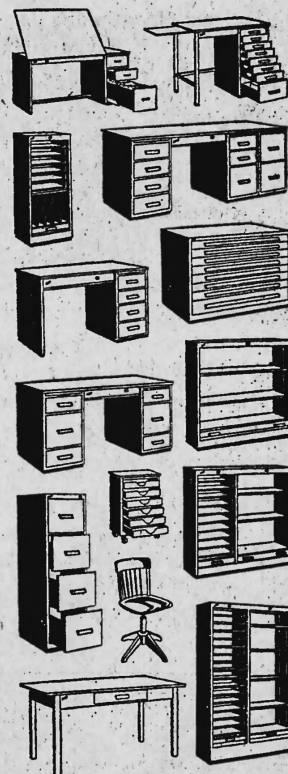
Betriebseinrichtungen

Lieferungen und Anfertigungen von ganzen
Betriebsanrichtungen sowie einzelnen Werk-
statt- und Büromöbeln, unter Verwendung
aller neuzüchtlichen Baustoffe und Farben.

Werkstattmöbel



Büromöbel



Verlangen Sie unsere Prospekte mit sämt-
lichen Angaben über Ausführung, Grösse
und Kosten für Büro- und Werkstattmöbel.

J. P. Trippel
Fabrik für Betriebseinrichtungen
Amriswil (TG), Tel. (071) 67 15 15

AG. für Plantagen, Zürich

Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der AG. für Plantagen, Zürich, vom 10. Dezember 1964, hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zum Erwerb weiterer Beteiligungen an Plantagen- und Handelsgesellschaften das Aktienkapital von Fr. 1.5 Mio. auf Fr. 4.5 Mio. zu erhöhen, durch Ausgabe von

6000 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert

Nrn. 3001-9000

Die neuen Aktien sind vom 1. Januar 1965 an dividendenberechtigt und mit Coupons Nr. 5 und ff. versehen. Sie sind im übrigen in jeder Beziehung den bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500 Nennwert gleichgestellt.

Die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien gezeichnet und voll einbezahlt. Sie bietet diese den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

15. bis 29. Dezember 1964, mittags

wie folgt zum Bezugs an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.- netto pro neue Aktie; der eidg. Titelstempel wird von der Gesellschaft getragen.
2. Für jede alte Aktie können zwei neue Inhaberaktien gezeichnet werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 der alten Aktien. Die Zeichnungsanmeldung hat unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines bei der

Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich

zu erfolgen.

4. Die Lieberung der neuen Aktien ist bis spätestens 31. Dezember 1964 vorzunehmen.
5. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine ausgestellt.
6. Die Anmeldestelle ist bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Detaillierte Emissionsprospekte und Zeichnungsscheine können bei der Anmeldestelle bezogen werden.

Zürich, 14. Dezember 1964

Schweizerische Bankgesellschaft

Pfenninger & Cie. AG., Wädenswil

Kapitalerhöhung von 1964 von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 000 000

Bezugsangebot

Die ordentliche Generalversammlung der Pfenniger & Cie. AG., Wädenswil, vom 12. Dezember 1964 hat auf Antrag des Verwaltungsrates beschlossen, zur Vermehrung der eigenen Mittel das Aktienkapital von Fr. 1 600 000 auf Fr. 2 000 000 zu erhöhen durch Ausgabe von

800 neuen, voll einbezahlten Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert

Nrn. 3201-4000

Die neuen Aktien sind vom 1. Oktober 1964 an dividendenberechtigt und mit Coupon Nr. 59 und ff. versehen. Sie sind im übrigen in jeder Beziehung den bisherigen Inhaberaktien von Fr. 500.- Nennwert gleichgestellt.

Die Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich, hat sämtliche neuen Aktien auf den Tag der ordentlichen Generalversammlung vom 12. Dezember 1964 gezeichnet und voll einbezahlt und bietet sie den bisherigen Aktionären in der Zeit vom

15. bis 21. Dezember 1964, mittags

wie folgt zum Bezugs an:

1. Der Bezugspreis beträgt Fr. 500.- zuzüglich Fr. 10.- eidgenössischer Titelstempel = Fr. 510.- pro Aktie.
2. Für je vier alte Aktien kann eine neue Inhaberaktie gezeichnet werden.
3. Die Ausübung des Bezugsrechtes erfolgt gegen Einreichung des Coupons Nr. 58 der alten Aktien. Die Zeichnungsanmeldung hat unter Verwendung des hierzu vorgesehenen Bezugsscheines zu erfolgen bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei deren sämtlichen Filialen, der Bank Wädenswil, Wädenswil, oder beim Sitz der Pfenniger & Cie. AG. in Wädenswil.

4. Die Lieberung der neuen Aktien ist bis spätestens 10. Januar 1965 vorzunehmen.
5. Die Lieferung der Titel erfolgt so bald als möglich; es werden keine Lieferscheine ausgestellt.
6. Die Anmeldestellen sind bereit, den Kauf und Verkauf von Bezugsrechten zu vermitteln.

Detaillierte Emissionsprospekte und Bezugsscheine können bei den Anmeldestellen bezogen werden.

Zürich, den 12. Dezember 1964

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

Pfenniger & Cie. AG., Wädenswil

Dividendenzahlung

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 12. Dezember 1964 hat für das Geschäftsjahr 1963/64 eine Dividende von 5% beschlossen. Der Dividendencoupon Nr. 57 gelangt daher mit

Fr. 17.50 netto

bei den folgenden Zahlstellen zur Einlösung:

Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich,
sowie bei ihren sämtlichen Geschäftsstellen
Bank Wädenswil, Wädenswil
Schweizerische Volksbank, Zürich
sowie bei ihren sämtlichen Geschäftsstellen
Geschäftskasse unserer Gesellschaft in Wädenswil

Erneuerung der Couponsbogen zu den alten Inhaberaktien Nrn. 1-3200

Im Zusammenhang mit der Kapitalerhöhung 1964 hat sich unsere Gesellschaft entschlossen, die Couponsbogen zu den bisherigen Inhaberaktien Nrn. 1-3200 zu erneuern. Die Aktionäre sind daher gebeten, die noch verbleibenden zwei Dividendencoupons Nrn. 59 und 60 (mit Aufdruck des Geschäftsjahres) und den Talon bei einer der oben erwähnten Zahlstellen einzureichen, worauf ihnen neue Couponsbogen mit Dividendencoupons Nrn. 59 bis 76 (ohne Aufdruck des Geschäftsjahres) und Talon ausgeliefert werden.

Die nächste Dividende wird nur noch gegen Einreichung des Coupons Nr. 59 ab den neuen Bogen zahlbar sein.

Wädenswil, 14. Dezember 1964

Pfenniger & Cie. AG.

Für den Verwaltungsrat: Dr. A. Hoern

Poterie Moderne S.A., Chavannes-Renens

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le lundi 28 décembre 1964, à 18 heures, au siège de la société.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Chavannes, le 10 décembre 1964

Le conseil d'administration



Gesucht
rasch arbeit.

Buchungs- automat

mit dreigeteiltem
60-cm. Wagen für
Journal/Kontoblatt/
Gruppenkontr.
Illustr. Offerten an
Postfach 88
Zofingen

**Stempel
von
Mammel**

Mammel & Co. AG.
Basel
Baumleingasse 6
Tel. 061-24 66 44

absolut hygienisch



**Mit dem Baegel-Händetrockner nie mehr
schmutzige und zerrissene Handtücher.**

Einfache Bedienung: Ein Knopfdruck genügt. Alles.
40 Sekunden lang zirkuliert sympathisch temperierte
Luft aus dem Baegel-Händetrockner. Fertig.

- absolut hygienisch
- keinerlei Wartung
- geringe Betriebskosten
- SEV-geprüft
- geräuscharm
- robustes Stahlgehäuse
- kleines Format
- und - kleiner Preis!

**Baegel-Händetrockner
kosten:**



Modell Super,
1650 Watt Fr. 270.-
(mit Zeitschalter
oder Fusschalter)



Modell Progress,
2000 Watt Fr. 345.-
(nur mit Fusschalter)

Baegel-Händetrockner gehören in jeden fortschrittlichen
Betrieb. Viel und gern gesehen in: Cafés, Restaurants,
Büros, Fabriken, Kinos, Theatern, Tankstellen, Spitätern,
Sanatorien etc.

Verlangen Sie bitte Prospekt bei der Generalvertretung

W. Baumann

Basel, Thiersteinerallee 29, Tel. 061/341811

Gaswerk Oberwynental AG. in Liquidation

Verteilung des Liquidationserlöses

Gemäss der heute von der Generalversammlung genehmigten
Schlussrechnung entfällt auf die Aktie von nominal Fr. 500.- ein
Liquidationsanteil von Fr. 190.-

Die Auszahlung dieser Liquidationsquote erfolgt am 14. Dezember
1964 durch die Bank in Reinach, Reinach (Aargau), gegen Vorlegung
der Aktientitel. Auf Wunsch werden die entwerteten Titel zurück-
erstattet.

Reinach (Aargau), den 11. Dezember 1964

Der Verwaltungsrat

Produc-Trol®

Kontrolltafel



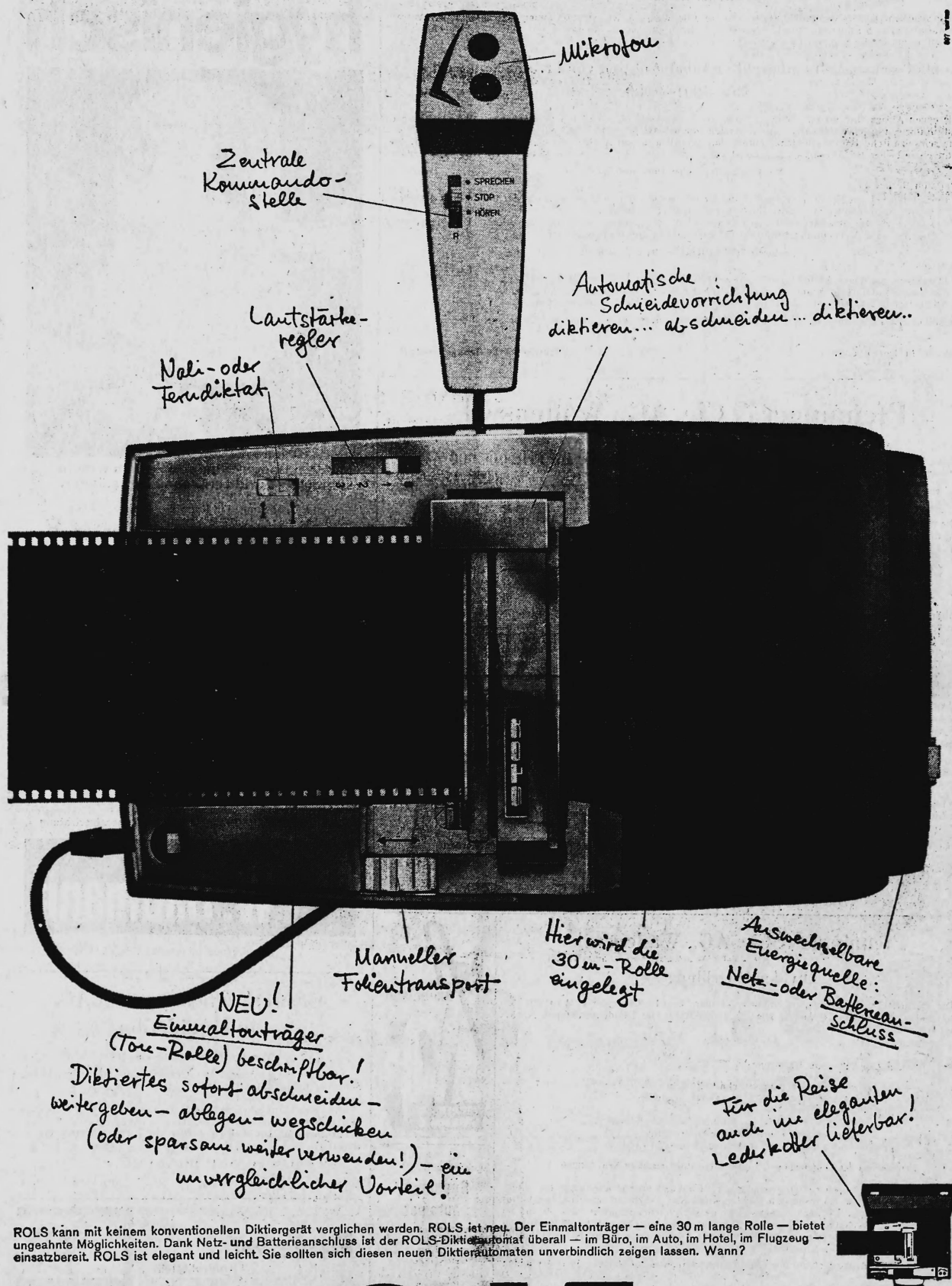
Rüegg-Naegeli & Cie AG Zürich 22 RN Center für Büro- und Betriebsorganisation
Abt. Bürosysteme Beethovenstrasse 49/Am Schanzengraben Telefon 061/83 41 41

CONFIDO Treuhand- & Revisions-AG.

Sihlstrasse 37, ZÜRICH, Tel. 2703 14

Bilanz- und Steuerberatung, Revisionen

Sämtliche Treuhandfunktionen



ROLS kann mit keinem konventionellen Diktiergerät verglichen werden. ROLS ist neu. Der Einmaltonträger — eine 30 m lange Rolle — bietet ungeahnte Möglichkeiten. Dank Netz- und Batterieanschluss ist der ROLS-Diktierautomat überall — im Büro, im Auto, im Hotel, im Flugzeug — einsatzbereit. ROLS ist elegant und leicht. Sie sollten sich diesen neuen Diktierautomaten unverbindlich zeigen lassen. Wann?

ROLS

JOST

Zürich: Ernst Jost AG, Wallisellenstrasse 301, Telefon 051/418880, und Laden Löwenstrasse 60, beim Hauptbahnhof; Aarau: Ernst Jost AG, Kasinostrasse 36, Telefon 064/228225; Niederwangen bei Bern: Heinz Friedli; Basel: O. Handschin; Fribourg: Buromatic S.à r.l.; Genève: Ghilmini SA.